



繁體中文
簡體中文
ENGLISH



GU230

此手冊中的部份內容可能會因手機程式之改良或不同網絡商提供的服務而令實際情況有所不同,這並不會另行通知。



www.lg.com

P/N : MMBB0356545(1.0)

CE0168

Bluetooth QD ID B015954

GU230 使用手冊 — 繁體中文

恭喜您購買了 LG 先進輕巧的 GU230 手機，本手機專為利用最新的數碼流動通訊科技而設計。

本使用手冊幫助您掌握新型手機的操作。提供有助於您使用手機功能的相關解釋。



瞭解您的手機



安裝記憶咭

打開記憶咭保護蓋並插入記憶咭，確保記憶咭金色接觸區面朝下。關閉記憶咭蓋。要取出記憶咭，輕輕取出記憶咭，如圖所示。



注意：記憶咭是選購配件。

格式化記憶咭

按功能表並選擇設定。
選擇記憶體管理，選擇外置記憶體，按格式化，然後輸入安全密碼。

警告：格式化記憶咭時，所有的內容將會被清除。 如果不想丟失記憶咭上的資料，請先進行備份。

安裝智能咭和為電池充電

安裝智能咭

申請手機網絡後，您將獲得一張智能咭，當中有申請的詳細資料，如 PIN 碼、各種可選服務和其他內容。

重要資訊：

- 由於智能咭容易因刮痕或彎曲而損壞，因此在使用、插入或取出智能咭時要加倍小心。
- 將所有智能咭放置在兒童無法觸及的地方。

插圖

- 1 取下電池蓋
- 2 取下電池
- 3 插入智能咭
- 4 插入電池
- 5 裝回電池蓋
- 6 為電池充電



警告：手機開機時，不要取下電池，因為這樣會損壞手機。

通話功能

撥打電話

- 1 使用鍵盤輸入號碼。要刪除數字，請按清除。
- 2 按  開始通話。
- 3 要結束通話，請按 。

提示！ 若要在撥打國際電話時輸入「+」，請按住 0。

透過通訊錄撥打電話

- 1 從備用屏幕選擇通訊錄。
- 2 使用鍵盤輸入您要通話的聯絡人的姓名首字母。例如要撥打辦公電話，請連續按三次「6」，選擇首字母「O」。
- 3 選擇通話或按  開始通話。

接聽來電和拒接來電

手機響鈴後，按  鍵接聽來電。(視乎接聽模式)可透過按向上及向下導覽鍵控制話音音量。

按  或選擇拒絕以拒接來電。

提示！ 您可變更手機上的設定，從而採用不同的方式接聽來電。按功能表，選擇設定並選擇通話。選擇接聽模式並選擇按發送鍵、開啓滑蓋及按任何鍵。

快速撥號

您可為常撥聯絡人指定一個快速撥號號碼。

檢視您的通話記錄

只要在服務區內網絡支援主叫線路識別 (CLI)，就可查看未接來電、已接來電以及已撥電話。

變更通話設定

您可設定特定通話功能。按功能表，選擇設定並選擇通話。

- **來電轉駁** - 選擇是否轉駁您的通話。
- **通話限制** - 選擇何時限制通話。
- **固定撥號號碼** - 選擇可從您的手機撥號的號碼清單。需要從網絡商處獲得您的 PIN2 碼。僅可從手機撥出固定撥號清單中包含的號碼。
- **來電等候** - 有來電等候時，手機會提示您。這取決於您的網絡供應商。
- **來電拒接** - 設定拒接列表。
- **發送我的號碼** - 選擇撥出通話時，是否顯示您的號碼。這取決於您的網絡供應商。
- **自動重撥** - 選擇開啓或關閉。
- **接聽模式** - 可選擇按發送鍵、開啓滑蓋及按任何鍵接聽。
- **免費通話計時器** - 選擇是否顯示通話時間。
- **分鐘提示** - 選擇開啓後，您便可在通話時聽到分鐘提示音。
- **藍芽接聽模式** - 設定為免提或手機接聽。
- **儲存新號碼** - 選擇是或否。
- **滑蓋關閉設定** - 選擇結束通話或繼續通話。

通訊錄

搜尋聯絡人

- 1 從備用屏幕選擇通訊錄。
- 2 使用鍵盤輸入您要通話的聯絡人的姓名首字母。
- 3 要選擇聯絡人，請使用向上及向下導覽鍵。

新增通訊錄

- 1 按功能表，選擇通訊錄。然後按選項 - 新增通訊錄。
- 2 在欄位中輸入您所擁有的全部資訊，然後選擇選項-完成。

新增聯絡人至群組

您可將聯絡人儲存至群組中，以便將工作同事和家庭成員分開。手機上存在很多已設定的群組，包括家庭、朋友、同事、學校和重要人士。

訊息

GU230 包括文字訊息、多媒體訊息及電子郵件功能，亦可接收網絡服務訊息。

發送訊息

- 1 按功能表，選擇訊息並選擇建立訊息。
- 2 新訊息編輯器將開啓。訊息編輯器將文字訊息和多媒體訊息結合在一個易於切換的編輯器中。訊息編輯器預設為文字訊息。

3 輸入訊息。

4 選擇選項 - 附加新增圖像、影片剪輯、聲音檔、日程表、名片、備註、文字欄位、待辦事項或文字範本。

5 按選項 - 發送。

設定電子郵件

即使出門在外，您亦可使用 GU230 上的電子郵件功能與他人保持聯絡。設定 POP3 或 IMAP4 電子郵件帳戶簡單方便。

- 1 按功能表，選擇訊息並選擇訊息設定。
- 2 選擇電子郵件及電子郵件帳戶。
- 3 按新增，然後設定電子郵件帳戶。

透過新帳戶發送電子郵件

若要傳送/接收電郵，您必須設定電郵帳戶。

- 1 選擇功能表，選擇訊息並選擇建立訊息。
- 2 選擇電子郵件，將開啓一個新電子郵件。
- 3 輸入標題。
- 4 輸入訊息。
- 5 按選項並選擇附加以新增圖像、影片剪輯、聲音檔、名片、日程表或備註。
- 6 輸入收件人地址，或按選項並選擇新增收件人。
- 7 按發送可發送您的電子郵件。

輸入文字

使用手機鍵盤可輸入字母數字字元。手機中提供以下可用的文字輸入方式：英文字典模式(T9 模式)、ABC模式和 123 模式。

注意：部份欄位只可使用一種文字輸入模式（例如通訊錄欄位中的電話號碼）。

英文字典模式(T9 模式)

T9 模式使用內置字典，識別根據按鍵順序寫入的單字。只需點按要輸入字母關聯的數字按鍵，待輸入所有字母後，字典便可識別要輸入的單字。

ABC 模式

使用此模式時，按一次、兩次、三次或四次標示有所需字母的按鍵，直到所需字母顯示，即可輸入該字母。

123 模式

只要按一次按鍵即可輸入一個數字。您亦可透過長按所需按鍵在字母模式下輸入數字。

訊息資料夾

按功能表並選擇訊息。
GU230 手機使用的資料夾結構一目了然。

建立訊息 - 允許您建立新訊息。

收件匣 - 您收到的所有訊息將置於收件匣中。

我的郵箱 - 包含所有電子郵件訊息。

草稿 - 若不夠時間完成編寫訊息，您可以將寫完的部分儲存於此。

寄件匣 - 這是存放發送中訊息的臨時儲存資料夾。也可儲存所有未發送的訊息。

已發送項目 - 所有已發送的訊息將置於您的已發送資料夾中。

已儲存的項目 - 您可存取已儲存訊息、文字範本或多媒體範本。

情感圖示 - 一系列已編寫好的有用的情感圖示，可用於快速回覆。

多媒體

相機

快速拍照

- 1 選擇功能表並選擇多媒體。
選擇相機以開啓取景器。
- 2 握住手機，將鏡頭對準拍照對象。
- 3 定位手機，以便您看到拍照的對象。
- 4 按中心  鍵拍照。

視像攝錄機

拍攝快速影片

- 1 在備用屏幕下，選擇功能表並選擇多媒體。
- 2 選擇影片。
- 3 將鏡頭對準拍攝對象。
- 4 按  開始錄製。
- 5 「Rec」將顯示在取景器，計時器將顯示拍攝影片的長度。
- 6 選擇停止停止錄製。

音樂

GU230 具有內置音樂播放器，這樣就可以播放您所有最愛的曲目。

播放歌曲

- 1 按功能表並選擇多媒體，然後選擇音樂。
- 2 選擇全部曲目，然後選擇您要播放的歌曲。
- 3 選擇  暫停歌曲。
- 4 選擇  跳至下一首歌曲。
- 5 選擇  跳至上一首歌曲。
- 6 選擇返回停止音樂，並返回到音樂播放器功能表。

建立播放列表

透過從所有歌曲資料夾中選擇一系列歌曲可建立自己的播放列表。

- 1 按功能表並選擇多媒體。
- 2 選擇音樂，然後選擇播放列表。
- 3 按選項並選擇新增播放列表，然後輸入播放列表名稱並按儲存。
- 4 將顯示全部曲目資料夾。透過選擇要包含在播放列表中的歌曲並選擇標記  即可選定所有想要的歌曲。
- 5 選擇完成儲存播放列表。

FM 收音機

使用 FM 收音機

LG GU230 配備 FM 收音機功能，您在外出途中可以調諧至最愛的電台進行收聽。

收聽電台

- 1 按功能表並選擇多媒體，然後選擇 FM 收音機。
- 2 選擇要收聽電台的頻道編號。

錄製廣播

- 1 錄製廣播時按中心鍵。
- 2 錄製時間將顯示在手機上。如要停止錄製，按 。錄製的內容將作為 mp3 檔案儲存在廣播錄製中。
- 3 錄製完成後，選擇選項然後選擇播放、刪除、聲音編輯、檔案、使用方式為或發送方式。

注意：如果您所在地方的電台接收訊號較弱，則可能無法收聽廣播。

建議您收聽錄製廣播時插入耳機以確保更好的收聽效果。

語音備忘錄

使用語音備忘錄錄製語音備忘錄或其他聲音。

媒體匣

可在手機記憶體中儲存類型的媒體檔案，從而輕鬆存取所有圖像、聲音、影片、遊戲等。亦可將檔案儲存至記憶咭。使用記憶咭的好處在於，您可以釋放手機記憶體的空間。所有多媒體檔案將儲存在圖片集中。按功能表然後選擇圖片集以開啓資料夾。

我的記憶咭

如果已插入記憶咭，將在圖片集中顯示為一個資料夾。

我的圖像

圖像資料夾包括預載至手機上的預設圖像資料夾、下載的圖像和透過手機相機拍攝的圖像。

我的聲音

聲音資料夾包含預設聲音、錄音記錄、廣播錄製以及您下載的鈴聲。您可在此管理並發送聲音，或設定為鈴聲。

我的影片

影片資料夾顯示已下載的影片列表以及您在手機上錄製的影片列表。

其他

在其他資料夾中，您可檢視未儲存在圖像、聲音或影片資料夾中的檔案。

我的遊戲及應用程式

GU230 手機提供了預載遊戲，可讓您在休閒時娛樂。如果您選擇下載其他遊戲或應用程式，下載的遊戲或應用程式將儲存在此資料夾中。

記事簿

設定鬧鐘

可設定五個鬧鐘在指定時間響鈴。

使用日曆

進入此功能表時，日曆將會出現。在當前日期上將會標有一個方形游標。

可透過導覽鍵移動游標至其他日期。

新增項目至待辦事項列表

您可檢視、編輯和新增要完成的工作。

使用計算機

計算機提供基本運算功能—加、減、乘和除—以及科學計算功能。

使用秒錶

此選項供您使用秒錶功能。

單位轉換器

可將多種單位轉換為您所需的單位。

新增城市至世界時間

可新增所需城市到世界時間列表。也可查詢當前格林威治標準時間 (GMT) 以及世界主要城市的時間。

我的最愛

您可轉至我的最愛的项目。

網絡

存取網絡

您可以啟動瀏覽器，並在網絡設定上存取已啟動設定檔的主頁。您可以手動輸入網址地址並存取相關網頁。

- 1 按功能表並選擇網絡。
- 2 要直接存取網絡主頁，請選擇主頁。或者，選擇轉到地址並輸入所需的網址。

連接

變更連接設定

USB 連接模式

- 1 大容量儲存：選擇大容量儲存並連接手機至電腦。接著可拖放檔案到 GU230 可移除裝置資料夾。
- 2 PC Suite：選擇「PC Suite」並在 PCSync 模式下連接手機至電腦。
- 3 每次詢問：選擇此選項將允許您選擇每次將手機連接至電腦的方式。

注意：要使用 USB 大容量儲存功能，您需要在手機中插入外置記憶咭。

變更您的藍芽設定

- 1 按功能表並選擇設定 - 連接。選擇藍芽。
- 2 選擇設定用於以下選項：
 - **我的手機的可見狀態** - 選擇向其他裝置顯示或隱藏您的手機。
 - **我的手機名稱** - 為 LG GU230 輸入一個名稱。
 - **支援的服務** - 顯示可支援的服務。
 - **我的位址** - 檢視您的藍芽地址。

同其他藍芽裝置配對

透過配對 GU230 和其他裝置，您每次透過藍芽連接至其他手機時，您的手機將預設一個密碼。

- 1 檢查藍芽是否為開啓和可見。您可在設定 功能表中選擇顯示我的手機，然後選擇可見來變更裝置的可見性。

- 2 從藍芽功能表中選擇配對並新增。
- 3 GU230 將搜尋裝置。完成搜尋後，將在屏幕上顯示新增和重新整理選項。
- 4 選擇您要配對的裝置，選擇「新增」，輸入密碼並按中心鍵。當您選擇了想要配對的裝置後，手機將在每次連接時建立一個密碼。
- 5 手機將連接至其他裝置。您需要在此裝置上輸入相同的密碼。當您選擇了想要配對的裝置後，手機將在每次連接時建立一個密碼。
- 6 密碼保護藍芽連接現已準備就緒。

在電腦上安裝 LG 電腦端套件

- 1 轉至 www.lgmobile.com，選擇「歐洲」、「中東」、「非洲」、「美洲」、「CIS」及「亞太地區」，然後選擇您所在的國家/地區。
- 2 從產品功能表中選擇「手冊及軟件」，按一下「下載部分」。按一下「是」，將顯示 LG 電腦端套件安裝程式。（支援 Windows XP、Windows Media Player 及更多）。
- 3 選擇所需的安裝程式語言，然後按一下「確定」。
- 4 按照屏幕上顯示的說明，完成 LG 電腦端套件安裝程式精靈。
- 5 安裝完成後，LG 電腦端套件圖示將顯示於桌面上。

設定

變更您的情景模式

您可個人化每個設定檔設定。

- 1 選擇您想要的情景模式，然後從選項中選擇編輯。
- 2 如果編輯靜音模式，只可選擇震動。

使用飛航模式

啟動飛航模式後，將無法撥打電話、連接網絡或發送訊息。

變更您的日期及時間

可設定與日期和時間相關的功能。

變更您的顯示設定

可變更手機畫面的設定。

變更安全設定

變更安全設定，保護 GU230 和手機中重要資訊的安全性。

- **PIN 碼要求** - 選擇開啓手機時需要輸入的 PIN 碼。
- **手機鎖** - 您可選擇開啓或關閉。
- **手機遺失追蹤** - 如果手機被盜，手機會向真正所有者配置的號碼發送文字訊息。若要啓用手机遺失追蹤功能，您需要設為開啓，並在設定中設定名稱、號碼、主號碼及次要號碼。預設代碼為「0000」。文字訊息包含被盜手機的 IMEI、目前所在位置（根據區域廣播訊息確定）及目前正在使用此手機的使用者的電話號碼。

- **更改密碼** - 變更 PIN 碼、PIN2 碼、安全密碼或防盜密碼。

重設手機

使用恢復出廠設定將所有設定重設為原廠設定。您需要安全密碼，才能啓用此功能。

檢視記憶體狀態

可使用記憶體管理確定每個記憶體的使用情況，查看手機共用記憶體、手機預留記憶體、智能咭記憶體或主要儲存裝置設定的剩餘空間。也可插入記憶咭設定外置記憶體。

安全及有效使用指南

射頻能量暴露準則

無線電波暴露及比吸收率 (SAR) 資訊。

本 GU230 型號手機設計符合適用的無線電波暴露安全要求。此要求包括可確保所有使用者安全的設計準則，範圍涵蓋各年齡階層與所有的健康狀況。

- 無線電波暴露指引的度量單位叫作比吸收率或 SAR。SAR 測試使用標準方法進行，用手機以在所有使用的頻帶最高的合格電源水平傳輸。
- 雖然不同型號的 LG 電話的 SAR 水平有所差異，但所有這些電話的設計都符合無線電波暴露的相關指引。
- 國際非離子化輻射保護委員會 (ICNIRP) 建議的 SAR 限制為平均 10 克組織 2 瓦/千克。

- 經 DASY4 測試，本型號手機在耳朵旁邊使用時的最高 SAR 值為 0.716 瓦/千克 (10 克)，佩戴在身上的最高 SAR 值為 1.06 瓦/千克 (10 克)。
- 採用了電氣與電子工程師學會 (IEEE) 建議的 SAR 限制，即平均 1 克組織 1.6 瓦/千克 SAR 數據資訊。

產品護理及維修



警告：只可以使用經認可用於此特定手機型號的電池、充電器及配件。使用其他種類的配件可能會導致手機的認可或保養失效，並可能引致危險。

安全及有效使用指南（續）

- 請勿拆開此裝置。需要對手機進行維修時，請將其帶到合資格的維修技師處。根據 LG 的政策，保固期內的維修可能會包括更換部件或主板，這些用於更換的部件或主板可能是新亦可能是返修的，但其功能與被更換的部件相同。
- 請遠離如電視、收音機或個人電腦等電器產品而使用手機。
- 裝置需遠離發熱來源，如散熱器或烹調器具。
- 請勿摔落手機。
- 請勿讓此裝置遭機械震動或電擊。
- 請於任何有特殊限制的地方關閉手機。例如，請勿在醫院內使用手機，否則，它可能會對敏感的醫療設備造成影響。
- 請勿以潮濕的雙手對充電中的手機進行操作。這可能會引致觸電和造成手機嚴重損壞。
- 請不要在易燃材料附近為手機充電，因為充電期間手機會發熱並導致火災。
- 使用乾布清潔裝置表面（請勿使用如苯、稀釋劑或酒精等溶劑）。
- 切勿在柔軟家具上為手機充電。
- 手機應在通風良好的環境中充電。
- 請勿讓此裝置接觸過多煙或塵埃。
- 請勿將手機置於信用卡或車票附近，這可能會影響磁帶上的資料。
- 請勿以尖銳物件敲打屏幕，否則可能會對手機造成損毀。
- 請勿將手機暴露於液體或濕氣中。

- 請小心使用配件，如耳機。
- 如非必要，請勿觸及天線。

有效手機操作

電子裝置

- 請勿在未得到批准下在醫療儀器附近使用您的手機。避免將手機放置在起搏點上，亦即您的胸部口袋。
 - 某些助聽設備可能會受到手機使用的干擾。
 - 輕微干擾可影響電視、收音機、個人電腦等。
- 若有駕駛條例要求，請駛離馬路並停泊好汽車後才撥打或接聽電話。
 - 射頻能量可能會影響車內某些電子系統，例如車載立體聲音響及安全設備等。
 - 如果您的汽車配有氣囊，切勿讓已安裝的無線設備或手提無線設備阻擋氣囊。使用不當可能會導致氣囊無法打開或嚴重人員傷害。
 - 如果在外出時聆聽音樂，請確保將音量設定至合適水平，以便可以對週圍環境產生警覺。在馬路旁邊時尤其必要。

道路安全

檢查您駕車所在區域有關手機使用的法律和法規。

- 駕駛時勿使用手持手機。
- 請專心駕駛。
- 如有免提耳機，請使用免提耳機。

安全及有效使用指南（續）

避免損害您的聽覺

如果長時間以較大音量收聽，可能會對聽覺造成損害。因此，在開啓或關閉手機時，建議不要靠耳朵太近。我們亦建議將音樂及通話音量設定至合適水平。

爆破地區

請勿在進行爆破時使用手機。請嚴格遵守相關限制、規定或條例。

潛在爆炸氣壓

- 請勿在燃料補給點使用手機。
- 請勿在燃料或化學物質旁使用。
- 請勿使用放置了手機及配件的汽車傳輸或放置易燃氣體、液體或爆炸物。

在飛機上

無線裝置可引致飛機受到干擾。

- 登機前，請先關掉手機。
- 未經機組人員批准，請勿在飛機上使用手機。

兒童

請將手機放在兒童接觸不到的安全地方。

手機包含微細零件，如果拆開，可能造成哽咽危險。

緊急撥號

緊急電話可能在某些流動網絡中不能發出。因此，您不應僅倚賴手機作為緊急電話方式。請向您本地的服務供應商查詢。

電池資料及保護

- 充電前，您無須完全放電。跟其他電池系統不同，沒有記憶影響可緩和電池的效能。
- 只使用 LG 電池及充電器。LG 充電器是為將電池壽命擴至最大而設。
- 請勿拆解電池組或造成電池組短路。
- 請保持電池組的金屬接點清潔。
- 當電池不再提供可接受的效能，請更換電池。電池組可重充數百次直至需要更換為止。
- 如果電池很久沒有使用來擴展其用量，需重充電池。
- 請勿直接將充電器暴露於日光下或高濕度環境（如浴室）中。
- 請勿將電池置於過熱或過冷處，此類場合可能會損害電池效能。
- 若使用類型不當的電池，則有發生爆炸的危險。
- 請根據製造商的指示來處理廢棄電池。請盡量回收利用。請勿將電池作為生活垃圾丟棄。
- 如果需要更換電池，請帶同手機前往最近的授權 LG 電子產品服務點或經銷商以尋求協助。
- 請謹記在手機完全充電後從牆壁插座拔出充電器，避免充電器造成不必要的電力損耗。
- 電池的實際壽命將取決於網絡設定、產品設定、使用模式、電池及環境條件。

配件

您的手機有多種配件可供選用。
詳情如下。

• 充電器



• 電池



• 立體聲耳機



• 數據線

• 使用手冊

備註

- 只可用原裝 LG 配件。不使用原裝 LG 配件，保養可能失效。
- 不同地區提供的配件可能有所不同。請諮詢我們的地區服務公司或代理商瞭解更多詳情。

技術數據

一般資訊

產品名稱：GU230

系統： GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

環境溫度

最高： +55°C（放電）

+45°C（充電）

最低： -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006

EN 60950-1:2001

EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009

Signature of representative

疑難排解

本章列出了您在使用手機過程中可能會遇到的一些問題。部份問題可能需要諮詢服務供應商，而絕大部份的問題都可自行輕鬆解決。

訊息	可能原因	可用解決方法
智能咭錯誤	手機中無智能咭，或插入方式不正確。	請確保智能咭正確插入。
無網絡	處於 GSM 網絡之外時，訊號較弱	舉高手機面向窗口或移到開闊的位置。 諮詢服務供應商，瞭解服務區域地圖。
密碼不匹配	在變更安全密碼前，您必須再次輸入以確認新密碼。	請聯絡服務供應商。
無法設定功能	服務供應商不支援此功能或功能需要註冊	請聯絡服務供應商。
無法撥打電話	撥號錯誤 新插入的智能咭已達通話費用上限	未獲得新網絡的使用授權。 查看新的限制條款。 請聯絡服務供應商或使用 PIN 2 碼重設限制。
無法開機	按開/關鍵時間太快， 電池電量耗盡 電池觸片不潔淨	按開/關鍵至少兩秒鐘。 為電池充電。 檢查觸控充電指示器。 清潔觸片。

疑難排解

訊息	可能原因	可用解決方法
充電錯誤	電池電量完全耗盡	為電池充電。
	不在適當溫度範圍內	確定室溫合適，稍候再充電。
	接觸問題	檢查電源以及與手機的連接。檢查電池觸片，必要時進行清潔。
	電源無電	插入到其他插座或檢查電壓。
	充電器故障	如果充電器沒有反應，請更換充電器。
	使用不當充電器	只可使用原廠 LG 配件。
手機失去網絡連接	電池故障	更換電池。
	訊號太弱	自動重新連接到其他服務供應商。
號碼不 准許	固定撥號功能已開 啓。	檢查設定。

GU230 用户手册 - 简体中文

此指南有助于您了解您的新手机。它将提供关于手机功能的有用说明。

视话机软件或服务提供商而定，本手册中的部分内容可能与您的手机有所不同。



开始了解您的手机



安装存储卡

打开存储卡盖，将金色接触区域朝下插入 microSD 卡。关闭存储卡盖，使其卡合。要取出存储卡，如图所示轻推。



备注：存储卡是可选配件。

格式化存储卡

按菜单，然后选择设置。选择内存管理器，然后选择外部存储器，按格式化，随后插入安全码。

警告：格式化卡时，所有内容将被擦除。如果不想失去存储卡中的数据，请先备份。

安装 SIM 卡和充电

安装 SIM 卡

当您预定了手机网络后，您将得到一个插入式 SIM 卡，该卡上载入了您的预定详细信息，如您的 PIN 码、任何可用的可选服务以及其他服务。

重要！

- 插入式 SIM 卡很容易因刮擦或弯折而损坏，因此，在处理、插入或移除卡时，请小心谨慎。请将所有 SIM 卡置于儿童无法接触的地方。

说明

- 1 打开电池盖
- 2 取出电池
- 3 插入 SIM 卡
- 4 插入电池
- 5 关闭电池盖
- 6 充电



警告：手机开机时，不要取出电池，这可能会损坏手机。

通话

拨打电话

- 1 使用键盘键入号码。要删除一个数字，请按清除。
- 2 按  开始通话。
- 3 要结束通话，请按 .

提示！ 要输入 + 以拨打国际电话，请按住 0。

从电话本拨打电话

- 1 从待机屏幕选择姓名。
- 2 使用键盘输入您要呼叫的联系人第一个字母。例如，要输入 Office，请按三次“6”选择第一个字符“O”。
- 3 选择通话或按  开始通话。

接听和拒绝电话

手机响起时，按  接听来电。

您可以按上及向下导览键控制音量。

按  或选择拒绝拒接来电。

提示！ 您可以更改手机上的设置以不同方式接听来电。按菜单，选择设置，然后选择通话。选择“接听模式”，然后从以下选项中选择：按发送键、滑盖接听和按任意键。

快速拨号

您可以为常用联系人指定快速拨号号码。

查看您的通话记录

仅当网络支持服务区内的主叫线路识别 (CLI) 时，您才能检查未接来电、已接来电和已拨电话。

更改呼叫设置

您可以设置通话特定功能。按菜单，选择设置，然后选择通话。

- **呼叫转接** - 选择是否要转移呼叫。
- **呼叫限制** - 选择何时限制呼叫。
- **固定拨号** - 选择可从此手机拨出的号码列表。您需要运营商提供的 PIN2 码。仅可以使用手机拨打此号码列表中的号码。
- **呼叫等待** - 有等待呼叫时会收到通知。这取决于网络提供商。
- **拒接来电** - 设置拒接来电列表。

- **发送我的号码** - 选择当您呼叫对方时是否显示您的号码。这取决于网络提供商。
- **自动重拨** - 选择开或关。
- **接听模式** - 选择接听电话的方式：任意键、仅发送键或滑盖接听。
- **免费通话计时器** - 选择是否显示通话时间。
- **分钟提示音** - 选择“开”，在通话过程中每一分钟将听到一次提示音。
- **蓝牙接听模式** - 设置“免提”或“手机”。
- **保存新号码** - 选择是或否。
- **通话滑盖设置** - 选择结束通话还是继续通话。

电话本

搜索联系人

- 1 从待机屏幕选择姓名。
- 2 使用键盘输入您要呼叫的联系人的第一个字母。
- 3 使用上下箭头在联系人之间滚动。

添加新联系人

- 1 按菜单，选择电话本，然后选择姓名。然后，按选项 - 新增。
- 2 在提供的字段中输入所有信息，然后选择选项 - 完成。

将联系人添加到群组

您可以将联系人保存到群组，例如，将工作同事和家人分开。手机中已设置多个群组，包括：家人、朋友、同事、同学、重要人士。

信息

GU230 提供了文本信息、多媒体信息和电子邮件功能，您还可以接收网络服务信息。

发送信息

- 1 按菜单，选择信息，然后选择创建信息。
- 2 此时将打开新信息编辑器。信息编辑器是一款直观易用的工具，将短信和多媒体信息组合在一起，可轻松切换。信息编辑器的默认设置为短信模式。
- 3 输入您的信息。
- 4 选择选项 - 插入添加图像、视频剪辑、声效剪辑、日程表、名片、备注、文本字段、任务或文本模板。
- 5 按选项 - 发送。

设置您的电子邮件

使用 GU230 中的电子邮件，您可以在旅途中随时与他人保持联系。设置 POP3 或 IMAP4 电子邮件帐户非常快捷。

- 1 按菜单，选择信息，然后选择信息设置。
- 2 选择电子邮件，然后选择电子邮件帐户。
- 3 按新增，然后设置电子邮件帐户。

使用新帐户发送电子邮件

要发送/接收电子邮件，您应先设置电子邮件帐户。

- 1 选择菜单，然后依次选择信息和创建信息。
- 2 选择电子邮件，新电子邮件将打开。
- 3 输入主题。
- 4 输入您的信息。
- 5 按“选项”，选择“插入”以添加图像、视频剪辑、声音剪辑、名片、日程表或备忘录。
- 6 按发送至，然后输入收件人地址或按选项，然后选择插入联系人详情以打开联系人列表。
- 7 按发送，您的电子邮件将被发送。

输入文本

您可以使用手机键盘输入字母数字字符。手机中可以使用以下文本输入法：T9 预测模式、ABC 手动模式和 123 模式。

备注：某些字段可能只允许以一种文本输入模式输入（如在地址簿字段输入电话号码）。

T9 预测模式

T9 预测模式使用内置字典，根据您按键的顺序识别您写入的内容。只需按与您要输入的字母关联的数字键即可，输入所有字母后，字典将识别您输入的内容。

ABC 手动模式

在此模式中，输入字母时，按标示为所需字母的按键一次、两次、三次或四次，直到显示该字母。

123 模式

以每个数字一次击键的方式输入数字。在字母模式下，通过按住相应按键，也可以输入数字。

信息文件夹

按菜单并选择信息。GU230 上使用的文件夹结构无需进行说明。

创建信息 – 您可以创建新信息。

收件箱 – 您接收到的所有信息将放置在收件箱中。

我的电子邮箱 – 包含您的所有电子邮件信息。

草稿箱 - 如果您来不及写完一条信息，您可以将已写信息保存在此。

发件箱 - 这是发送信息时的临时储存文件夹。它还保存有发送失败的信息。

已发送 - 您发送的所有信息将放置在已发送文件夹中。

保存的项目 - 可以访问在此保存的信息、文本模板和多媒体模板。

图释 - 预先撰写的有用图释列表，用于快速回复。

多媒体

音乐

GU230 拥有内置音乐播放器，因此，您可以播放所有喜爱的曲目。

播放歌曲

- 1 按菜单，选择多媒体，然后选择音乐。
- 2 选择所有曲目，然后选择要播放的歌曲。
- 3 选择  暂停歌曲。
- 4 选择  跳到下一首歌曲。
- 5 选择  跳到上一首歌曲。
- 6 选择返回停止音乐，然后返回“音乐播放器”菜单。

创建播放列表

您可以从所有歌曲文件夹中进行选择，以创建自己的播放列表。

- 1 按菜单，然后选择多媒体。
- 2 选择音乐，然后选择播放列表。
- 3 按选项，然后选择新建播放列表，输入播放列表名称，然后按保存。
- 4 此时将显示所有曲目文件夹。选择要包括在播放列表中的所有歌曲：滚动到这些歌曲，然后选择 。
- 5 选择完成以保存播放列表。

相机

快速拍照

- 1 选择菜单，然后选择多媒体。选择相机以打开取景器。
- 2 握住手机，将镜头对准要拍摄的物体。
- 3 调整手机位置以便您看到要拍摄的物品。
- 4 按  中间键拍照。

摄像机

快速摄像

- 1 在待机屏幕中选择菜单，然后选择多媒体。
- 2 选择视频。
- 3 将相机镜头对准要拍摄的物体。
- 4 按  开始录制。
- 5 “Rec” 出现在取景器的左下角，计时器将显示视频长度。
- 6 选择停止可以停止录制。

FM 收音机

使用 FM 收音机

LG GU230 拥有 FM 收音机功能，以便您转到喜爱的电台并收听无线广播。

收听收音机

- 1 按菜单，选择多媒体，然后选择 FM 收音机。
- 2 选择您要收听的电台的频道编号。

录制收音机内容

- 1 收听收音机的过程中，按中间键。
- 2 录制时间将显示在手机上。如果要停止录音，请按 。录音完成，所录内容将以 mp3 文件格式保存在图片库中。
- 3 录音完成后，选择选项，然后从以下选项中选择：播放、删除、声音编辑、文件、用作或发送方式。

备注：如果您所在位置无线电接收信号不好，那么可能无法收听收音机。

为了确保最佳收音质量，建议您收听录制收音机内容时，插入耳机。

录音

使用录音机录制**录音**或其它声音。

图片库

您可以将任意媒体文件存储到手机内存中，这样，您可以轻松访问所有图片、声音、视频和游戏等。您也可以将文件保存到存储卡中。使用存储卡的优点是：您可以释放手机内存的存储空间。所有多媒体文件保存在图片库中。按菜单，然后选择图片库打开文件夹列表。

外部存储器

如果已插入存储卡，存储卡将显示为图片库中的一个文件夹。

我的图像

图像文件夹包含一个文件夹，其中包括手机中的默认图像、您下载的图像以及手机相机拍摄的图像。

我的声音

声音文件夹中包含默认声音、录音、收音机录音以及下载的声音文件。您可以在此处管理并发送声音，或将其设为铃声。

我的视频

视频文件夹显示已下载的视频以及手机中录制的视频列表。

其它

在其它文件夹中，您可以查看未保存在“图像”、声音或视频文件夹中的文件。

我的应用程序

GU230 中预安装了多款游戏，供您在闲暇时娱乐。 如果选择要下载其它游戏或应用程序，它们将保存到此文件夹中。

管理器

设置闹钟

您最多可以将 5 个闹钟设置为在指定时间停止响铃。

使用日程表

当进入此菜单时，屏幕上出现日历。当前日期上有一方形光标。

您可以使用导航键将光标移到另一日期。

向任务列表添加项目

您可以查看、编辑和添加要执行的任务。

使用计算器

计算器提供基本的数学运算功能 - 加、减、乘、除 - 以及一些科学计算函数。

使用秒表

通过此选项可使用秒表功能。

换算单位

可将多种度量单位换算为所需单位。

向世界时间添加城市

您可以将所需的城市添加到世界时列表。您还可以查看格林威治标准时间 (GMT) 和世界各地主要城市的时间。

转到

帮助您转到所搜索的菜单。您可以将项目设为“转到”。

网络

访问网页

您可以启动 WAP 浏览器并访问在“网络设置”中启动的网络设定的主页。您也可以手动输入 URL 地址并访问相关 WAP 页面。

- 1 按菜单，然后选择网络。
- 2 要直接访问浏览器主页，请选择主页。或者，选择转至网址或键入所需 URL。

连接

更改连接设置

USB 连接模式。

- 1 数据存储：选择“数据存储”，将手机连接到电脑。随后，您可以将文件拖放至 GU230 可移动设备文件夹。
- 2 PC 套件：选择“PC 套件”，以 PC Sync 模式将手机连接到电脑。
- 3 始终询问：通过此选项，您可以选择每次将手机连接到电脑时使用的方式。

备注：要使用 USB 数据存储功能，您需要在手机中插入外部存储卡。

更改蓝牙设置

- 1 按菜单，然后选择设置
- 连接。选择蓝牙。
- 2 选择设置下的以下选项：
 - **显示本机号码** - 选择是向其他人显示还是隐藏您的设备。
 - **我的设备名称** - 为您的 LG GU230 输入一个名称。
 - **支持的服务** - 显示所支持的服务。
 - **我的地址** - 查看您的蓝牙地址。

与其它蓝牙设备配对

通过将 GU230 与其它设备配对，每次通过蓝牙连接其它手机时，GU230 会默认创建一个密码。

- 1 查看蓝牙是否为开且可见。您可以在设置菜单中更改可见性：选择我的设备可见性，然后选择可见。
- 2 从蓝牙菜单中选择激活设备。

- 3 GU230 将搜索设备。搜索完成时，屏幕上将显示添加和刷新。
- 4 选择您要与之配对的设备，然后选择“添加”，输入通行码，然后按中间键。选择了要与之配对的设备后，手机将在您每次连接时默认创建一个密码。
- 5 随后，手机将连接到其它设备。需要在此设备商输入相同的通行码。选择了要与之配对的设备后，手机将在您每次连接时默认创建一个密码。
- 6 现在，受通行码保护的蓝牙连接已经准备就绪了。

在电脑上安装 LG PC 套件

- 1 转到 www.lgmobile.com，从“欧洲”、“中东”、“非洲”、“美洲”、“CIS”和“亚太地区”中选择一个地区，然后选择您所在国家/地区。
- 2 从“产品”菜单中，选择“手册和软件”，然后单击“下载”部分。单击“是”，此时将显示 LG PC 套件安装程序。
(Windows XP、Windows Media Player 以及更多受支持的设备)。
- 3 选择安装程序运行的语言，然后单击“确定”。
- 4 根据屏上显示的说明完成 LG PC 套件安装程序向导。
- 5 安装完成后，桌面上将显示 LG PC 套件图标。

设置

更改模式

您可以自定义每种情景模式。

- 1 选择所需情景模式，然后从选项中选择编辑。
- 2 如果启动“静音”模式，手机将仅振动。

使用飞行模式

启动飞行模式后，您将不可再拨打电话、连接互联网或发送信息。

更改日期和时间

您可以设置与日期和时间相关的功能。

更改显示设置

您可以更改手机显示的设置。

更改安全设置

更改安全设置以保护 GU230 及重要信息。

- **PIN 码请求** - 选择开机时要请求的 PIN 码。
- **手机锁** - 为以下选项选择安全码以锁定手机：开机时、更换 SIM 卡时或立即。
- **防盗手机追踪器** - 一旦被盜，手机将发送一条短信至真正的手机主人所配置的号码。要激活 ATMT 功能，您将需要将 ATMT 设置为开，并使用名称、主要号码和辅助号码来配置防盗追踪设置。默认 ATMT 密码为“0000”。ATMT 短信将包含有关被盜手机的相关信息：IMEI 号、目前使用该手机的人所在的位置（根据小区广播信息获取）和所用的号码。
- **更改密码** - 更改安全码、PIN 码、PIN2 码或防盗密码。

重设手机

使用恢复出厂设置将所有设置恢复到出厂时的设定。要启动此功能，您需要安全密码。

查看内存状态

您可以使用内存管理器确定每个存储器的使用情况以及剩余可用空间：手机公用内存、手机预留内存、SIM 卡内存或主存储器设置。如果插入了内存卡，您还可以设置外部存储器。

关于安全有效使用手机的准则

暴露射频能量之下

无线电波暴露和“特定吸收率”(SAR)信息。

此款 GU230 型手机已设计为遵守有关适用的无线电波暴露安全要求。此要求基于相关的科学准则，其中包括为确保所有用户（无论年龄和健康状况）安全而设计的安全裕量。

- 无线电波暴露准则采用一种称为“特定吸收率”或 SAR 的测量单位。SAR 测试是在所有用到的频带中以手机的最高认可功率电平进行发射时使用标准化方法执行的。
- 不同的 LG 手机型号可能有不同的 SAR 能级，但它们均符合相关的无线电波暴露准则。

- 国际非电离辐射防护委员会 (ICNIRP) 建议的 SAR 上限值为：每 10 g 重的人体组织吸收的能量平均值不超过 2 W/Kg。
- 由 DASY4 对该型号手机进行的测试，人耳能够承受的 SAR 最大值为 0.716 W/kg (10 克)，戴在身体上时，其值为 1.06 W/kg (10 克)。
- 电气电子工程师协会 (IEEE) 建议的 SAR 上限值为 1.6 W/kg，平均值超过 1 克薄纸，此 SAR 数据适用于各个国家/地区的居民。

关于安全有效使用手机的准则（续）

产品保养和维护

 **警告：** 仅使用经核准为用于此特定手机型号的电池、充电器和配件。使用任何其它类型可能导致适用于此手机的许可或保修失效，并可能造成危险。

- 不要拆解本机。当需要维修时，请将手机送往合格的服务技术人员处。保修（由 LG 决定）可能包括使用新的或返修的更换部件或板，只要其功能与更换的部件等效。
- 远离诸如电视、收音机或个人计算机之类的电器。
- 远离诸如暖气片或厨灶之类的热源。
- 小心不要让手机摔落。
- 不要让手机受到机械振动或撞击。
- 在任何有特殊条例要求的区域关闭手机。例如，请勿在医院使用手机，因为它可能影响敏感的医疗装置。
- 手机充电时，请勿用湿手操作手机。这可能会导致电击或手机严重受损。
- 请勿在靠近易燃物体的位置充电，因为手机可能因加热而引发火灾。
- 用包装材料或乙烯基包装纸包裹手机可能会损坏手机涂层。
- 如果手机置于柔软物体之上，请不要充电。
- 应将手机放在完全通风的位置充电。
- 不要在烟雾或灰尘过多的环境中使用或存放手机。
- 不要将手机放在信用卡或卡式车票旁边，它可能会影响磁条上的信息。
- 不要用尖锐物体敲击屏幕，这可能会损坏手机。
- 不要将手机暴露在液体或潮气中。

- 谨慎使用诸如耳机之类的配件。在不必要的情况下，不要触摸天线。

有效的手机操作

电子设备

- 在未经允许的情况下，不得在医疗装置附近使用手机。不要将手机放在心脏起搏点上，即胸前的口袋内。
- 手机可能会对某些助听器造成干扰。
- 微弱的干扰可能会影响电视、收音机、个人计算机等。

行车安全

查阅有关在驾驶时使用手机的本地法律法规。

- 不要在驾驶时使用手持式手机。
- 将注意力完全集中在驾驶上。
- 如果有免提装置，请使用免提装置。

- 如果行驶条件需要，请在拨打或接听电话之前将车辆驶离道路并停车。
- 射频能量可能影响车辆内的电子系统，例如立体声音响、安全设备等。
- 如果车辆配备气囊，不要让安装的或便携式的无线设备阻挡气囊。由于不当的个人行为，可能造成严重伤害。
- 如果您在外出时使用耳机收听音乐，请确保将音量设置为合理的音量级别，以便注意周围的情况。在过马路时，尤其要注意这一点。

防止损伤您的听力

如果您长时间置于高音环境中，那么您的听力可能会遭到伤害。因此，我们建议您在开机或关机时不要将手机置于耳边。同时，我们还建议您将音乐和通话音量设置为合理的音量级别。

关于安全有效使用手机的准则（续）

爆破区域

不要在正进行爆破的地区使用手机。请依照有关限制，并遵守任何规定或规章。

易爆环境

- 不要在加油站内使用手机。
- 不要在靠近燃料或化学制品处使用手机。
- 不要在放有手机和配件的车厢内运输或存放可燃气体、液体或爆炸品。

在飞机上

无线设备可能对飞机造成干扰。

- 登机前，请关机。
- 未经机务人员允许，不得在飞机上使用手机。

儿童

将手机放在儿童接触不到的安全地方。

手机中包含细小零件，如果脱落可能导致窒息危险。

紧急电话

并非在所有手机网络中均可使用紧急电话。因此，您不应仅依赖于手机的紧急呼叫功能。请向本地的服务提供商核准。

电池信息及保养

- 您无需在再次充电前对电池进行完全放电。与其它电池系统不同，本机电池不具有可能影响电池性能的记忆效应。
- 只能使用 LG 电池和充电器。LG 充电器设计为最大程度地延长电池使用寿命。
- 不要拆解电池组或将其短路。

- 保持电池组的金属触点清洁。
- 当电池不再提供合乎要求的性能时，请更换电池。在需要更换之前，电池组可以反复充电数百次。
- 如果电池已经使用很长一段时间，请对电池再次进行充电以保持最佳使用状态。
- 不要将电池充电器暴露在直射阳光下，也不要在此类浴室之类的高湿环境中使用。
- 不要将电池存放在过热或过冷的地方，这可能损害电池的性能。
- 替换电池类型不当时可能会有爆炸危险。
- 请按制造商的说明处置用过的电池。如果可能，请循环使用电池。不要将电池当作家用废物丢弃。
- 如果要更换电池，请将其携带至 LG Electronics 授权服务点或经销商处寻求帮助。
- 手机充满电后，请务必将充电器从墙上插座拔下，以避免不必要的耗电。
- 实际的电池寿命将取决于网络配置、产品设置、使用方式、电池和环境条件。

配件

有多种配件可用于您的手机。
下面列出详细信息。

- 充电器



- 电池



- 立体声耳机



- 数据线

- 用户手册

备注

- 务必使用原装 LG 配件。 否则可能导致保修失效。
- 在不同地区提供的配件可能不同。 如需要进一步查询有关情况，请与我们的地区服务公司或代理联系。

技术参数

标准

产品名称: GU230

系统: GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

外部环境

最高温度: +55° C (放电)
+45° C (充电)

最低温度: -10° C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009

Signature of representative

故障诊断

本章列出了您在使用手机过程中可能遇到的一些问题。有些问题可能需要您致电服务提供商，但大多数问题您可自行解决。

信息	可能原因	可能的解决方案
SIM 卡错误	手机中没有安装 SIM 卡或 SIM 卡插入不正确。	请确保正确插入 SIM 卡。
无网络连接	信号弱 位于 GSM 网络覆盖区域以外	将手机移到窗边或开放的区域中。 检查服务提供商覆盖图。
代码不匹配	要更改安全码，您需要在此输入以确认新代码。	请与服务提供商联系。
无法设置功能	服务提供商不支持或需要注册	请与服务提供商联系。
无法拨打电话	拨号错误 插入的新 SIM 卡达到尝试次数上限	新网络未获得授权。 查看新的限制。 与服务提供商联系或重新设置 PIN 2 的限制。
手机无法打开	按开/关键的时间不够 电池电量空 电池触点脏	请按开/关键至少两秒钟。 充电器使用时间过长。 清洁触点。

故障诊断

信息	可能原因	可能的解决方案
充电错误	电池电量空 温度超出范围 触点问题 无电源电压 充电器故障 错误充电器 电池故障	为电池充电。 确保外部环境温度适当，稍等片刻，然后重新充电。 检查电源，连接到手机。检查电池触点，如果需要，请清洁。 插入其它插口，或检查电压。 如果充电器不发热，请替换。 请仅使用原装 LG 配件。 替换电池。
手机无网络	信号太弱	将自动重新连接到其它服务提供商。
不允许输入号码	已打开固定拨号功能。	检查设置。

GU230 User Guide — English

Congratulations on your purchase of the advanced and compact GU230 phone by LG, designed to operate with the latest digital mobile communication technology.

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.



Getting to Know Your Phone



Installing a Memory Card

Lift the memory card cover and insert a microSD card with the gold contact area facing downward. Close the memory card cover so that it clicks shut.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.



Note: A memory card is an optional accessory.

Formatting the Memory Card

Press **Menu** and select **Settings**.

Choose **Memory manager**, select **External memory**, press **Format**, and then insert the security code.

 **WARNING:** When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

› The plug-in SIM card can be easily damaged by scratches

or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations

- 1 Open the battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert your battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery



⚠ WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

Calls

Making a Call

- 1 Key in the number using the keypad. To delete a digit, press **CLR**.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .

TIP! To enter + when making an international call, press and hold **0**.

Making a Call from Your Contacts

- 1 Select **Names** from the **Standby** screen.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call. For example, for **Office**, press "6" three times to select the first character, "O"
- 3 Select **Call** or press  to initiate the call.

Answering and Rejecting a Call

When your phone rings, press  to answer the call.

You can control the volume by pressing the Up and Down Navigation keys.

Press  or select **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select **Answer mode** and choose from **Press send key**, **Slide up** and **Press any key**.

Speed Dialing

You can assign a speed dial number to a contact you call frequently.

Viewing your Call History

You can only check the log of missed, received and dialed calls if the network supports Calling Line Identification (CLI) within the service area.

Changing the call settings

You can set call-specific functions. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** - Choose whether to divert your calls.
- **Call barring** - Select when you would like calls to be barred.
- **Fixed dial numbers** - Choose a list of numbers that can be called from your phone. You will need your PIN2 code from your operator. Only numbers included in the fixed dial list can be called from your phone.
- **Call waiting** - Be alerted when you have a call waiting. This depends on your network provider.
- **Call reject** - Set the rejected call list.
- **Send my number** - Choose whether your number will be displayed when you call someone. This depends on your network provider.
- **Auto redial** - Choose **On** or **Off**.
- **Answer mode** - Choose whether to answer the phone using Any key, Send key only or Slide up.
- **Free call timer** - Choose whether or not to display the call time.
- **Minute minder** - Select **On** to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Set to Hands-free or Handset.

- **Save new number** - Choose **Yes** or **No**.
- **Slide close setting** - Choose **End call** or **Continue call**.

Contacts

Searching for a Contact

- 1 Select **Names** from the **standby screen**.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts, use the up and down arrows.

Adding a New Contact

- 1 Press **Menu**, then select **Contacts** and choose **Names**. Then press **Options** - Add new contact.
- 2 Enter all the information you have in the fields provided and select **Options-Done**.

Adding a Contact to a Group

You can save your contacts in groups; for example, to keep your work colleagues and family separate. There are a number of groups including **Family, Friends, Colleagues, School** and **VIP** already set up on the phone.

Messaging

Your GU230 includes text messaging, multimedia messaging and E-mail functions, and can also receive network service messages.

Sending a Message

- 1** Press **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2** A new message editor will open. The message editor combines **Text message** and **Multimedia messages** into one intuitive and easy-to-switch-between editor. The default setting for the message editor is text messages.
- 3** Enter your message.
- 4** Choose **Options - Insert** to add an **Image**, **Video clip**, **Sound clip**, **Schedule**, **Business card**, **Note**, **Text field**, **To-do** or **Text template**.
- 5** Press **Options - Send**.

Setting up Your E-mail

You can stay in touch on the move using email on your GU230. It's quick and simple to set up a POP3 or IMAP4 email account.

- 1** Press **Menu**, select **Messaging**, and choose **Message Settings**.
- 2** Select **E-mail** then **E-mail accounts**.
- 3** Press **Add** then set the **E-mail account**.

Sending an E-mail Using your New Account

To send/receive an email, you should set up an email account.

- 1 Select **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 Choose **E-mail** and a new email will open.
- 3 Enter a subject.
- 4 Enter your message.
- 5 Press Options and select Insert to add an **Image**, **Video Clip**, **Sound Clip**, **Business card**, **Schedule** or **Note**.
- 6 Press **Send** to and enter the recipient's address, or press **Options** and select **Insert - Contact Details to open your contacts list**.
- 7 Press **Send** and your email will be sent.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. The following text input methods are available on the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone numbers in the address book fields).

T9 Predictive Mode

T9 predictive mode uses a built-in dictionary to recognize the words you are writing based on the key sequences you press. Simply press the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will recognize the word once all the letters are entered.

ABC Manual Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

Message Folders

Press **Menu** and select **Messaging**. The folder structure used on your GU230 is fairly self-explanatory.

Create message - Allows you to create new messages.

Inbox - All the messages you receive are placed in your Inbox.

My mailbox - Contains all your email messages.

Drafts - If you don't have time to finish writing a message, you can save what you have done so far here.

Outbox - This is a temporary storage folder while messages are being sent. It also stores any messages that have failed to send.

Sent items - All the messages you send are placed in your Sent folder.

Saved Items - You can access your saved messages, text templates and multimedia templates here.

Emoticons - A list of useful pre-written emoticons that can be used for a quick reply.

Media

Music

Your GU230 has a built-in **Music** player so you can play all your favorite music.

Playing a Song

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
- 2 Choose **All tracks** then select the song you want to play.
- 3 Select  to pause the song.
- 4 Select  to skip to the next song.
- 5 Select  to skip to the previous song.
- 6 Select **Back** to stop the music and return to the music player menu.

Creating a Playlist

You can create your own playlists by choosing a selection of songs from the **All songs** folder.

- 1 Press **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Music**, then select **Playlists**.
- 3 Press **Options** and select **Add new playlist**, then enter the playlist name and press **Save**.
- 4 The **All tracks** folder will be displayed. Select all of the songs that you would like to include in your playlist by scrolling to them and selecting .
- 5 Select **Done** to store the playlist.

Camera

Taking a Quick Photo

- 1 Select **Menu** and select **Media**. Select **Camera** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone, point the lens toward the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press the **Center**  key to take a photo.

Video Camera

Shooting a Quick Video

- 1 In the standby screen, select **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Video**.
- 3 Point the camera lens toward the subject of the video.
- 4 Press  to start recording.

- 5 "Rec" will appear in the bottom-left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
- 6 Select **Stop** to stop recording.

FM Radio

Using the FM Radio

Your LG GU230 has an **FM radio** feature so you can tune into your favorite stations and listen on the move.

Listening to the Radio

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Recording the Radio

- 1 Press the **center key** while listening to the **radio**.
- 2 The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the . When a recording has been made, the recorded contents will be saved in the **Gallery** as an mp3 file.
- 3 When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit**, **File**, **Use as** or **Send via**.

Note: If you are in an area with bad radio reception, you may have difficulty listening to the **radio**. It is recommended that you insert headphones into the hands-free connector when listening to the **radio** to ensure good radio reception.

Voice Recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

Gallery

You can store any kind of **Media file** on your phone's memory to give you easy access to all of your images, sounds, videos, games etc. You can also save your files to a memory card. The advantage of using a memory card is that you can free up space on your phone's memory. All your multimedia files will be saved in the **Gallery**. Press **Menu** then select **Gallery** to open a list of folders.

My Memory Card

If you have inserted a memory card, it will be displayed as a folder in the **Gallery**.

My Images

The **Images folder** contains a folder of default images on your phone, images downloaded by you, and images taken on your phone's camera.

My Sounds

The **Sounds folder** contains default sounds, your voice recordings, radio recordings and sound files downloaded by you. From here you can manage and send sounds, or set them as ringtones.

My Videos

The **Videos folder** shows the list of downloaded videos and videos you have recorded on your phone.

Others

In the **Others folder**, you can view files that are not saved in the **Images**, **Sounds** or **Videos folders**.

My Games & Apps

Your GU230 comes with preloaded games to keep you amused in your spare time. If you choose to download any additional games or applications they will be saved in this folder.

Organiser

Setting your Alarm

You can set up to five alarms to go off at a specified time

Using the Calendar

When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date.

You can move the cursor to another date using the navigation keys.

Adding an Item to Your To-Do List

You can view, edit and add tasks to do.

Using the Calculator

The calculator provides the basic arithmetic functions—addition, subtraction, multiplication and division—as well as scientific functions.

Using the Stopwatch

This option allows you to use stopwatch functions.

Converting Units

This can convert many measurements into the unit you want.

Adding a City to Your World Time

You can add a required city to the list of world clocks. You can also check the current Greenwich Mean Time (GMT) and the time in major cities around the world.

Go To

This helps you go to the menu you are searching for. You can set an item as Go to.

Web

Accessing the Web

You can launch the WAP browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated WAP page.

- 1 Press **Menu** and select **Web**.
- 2 To access the web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to address** and type in your desired URL.

Connectivity

Changing your Connectivity Settings

USB connection mode

- 1 Mass storage: Select Mass storage and connect the handset to your computer. You can then drag and drop files to the GU230 removable device folder.
- 2 PC Suite: Select PC Suite and connect the handset to your computer in PCSync mode.
- 3 Always ask: Selecting this option will allow you to choose which method to use every time you connect your handset to your computer.

Note: To use the USB mass storage function, you will need to insert an external memory card in your phone.

Changing Your Bluetooth Settings

- 1 Press **Menu** and select **Settings - Connectivity**. Choose **Bluetooth**.
- 2 Choose **Settings** for the following options:
 - **My phone's visibility** - Choose whether to show or hide your device to others.
 - **My phone's name** - Enter a name for your LG GU230.
 - **Supported services** - Shows what services are supported.
 - **My address** - View your Bluetooth address.

Pairing with Another Bluetooth Device

By pairing your GU230 and another device, your handset will create a password by default every time you connect to another handset via Bluetooth.

- 1 Check your Bluetooth is **On** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu by selecting **My phone's visibility** and then **Visible**.
- 2 Select **Active devices** from the **Bluetooth** menu.
- 3 Your GU230 will search for devices. When the search is complete, **Add** and **Refresh** will appear on the screen.

4 Choose the device you want to pair with, select Add, enter the passcode and then press the **Center key**. When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.

5 Your phone will then connect to the other device. The same passcode will need to be entered on this device.

When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.

6 Your passcode-protected Bluetooth connection is now ready.

Installing LG PC Suite on Your Computer

- 1 Go to www.lgmobile.com, select from "Europe," "Middle East," "Africa," "Americas," "CIS," and "Asia & Pacific," and then select your country.
- 2 From the Products menu, select Manual & Software and click Download Section. Click Yes, and the LG PC Suite installer will then appear. (Windows XP, Windows Media Player and more are supported).
- 3 Select the language you would like the installer to run in and click OK.
- 4 Follow the instructions shown onscreen to complete the LG PC Suite Installer wizard.

5 Once the installation is complete, the LG PC Suite icon will appear on your desktop.

Settings

Changing Your Profiles

You can personalize each profile setting.

- 1 Choose the **Profiles** you want and select **Edit** from **Options**.
- 2 If you activate Silent mode, the phone will vibrate only.

Using Flight Mode

When **Flight mode** is activated, you will not be able to make calls, connect to the Internet or send messages.

Changing Your Date & Time

You can set functions relating to the date and time.

Changing Your Display Settings

You can change the settings for the phone display.

Changing Your Security Settings

Change your security settings to keep your GU230 and the important information it holds protected.

- **PIN code request** - Choose a PIN code to be requested when you turn your phone on.
- **Handset lock** - Choose a security code to lock your phone: When **power on**, When **SIM changed** or **Immediately**.

- **Anti-theft mobile tracker**
- When the handset is stolen, handset sends the SMS to the numbers configured by real owner. To activate the ATMT feature, you will need to set ATMT on, and configure the ATMT settings with name, primary number and secondary number. Default ATMT code is "0000." ATMT SMS will contain information about the stolen phone IMEI, current location (captured as per Cell Broadcast message) & number of the person who is using that handset.
- **Change codes** - Change your PIN code, PIN2 code, Security code or Anti-theft code.

Resetting Your Phone

Use **Restore factory settings** to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function.

Viewing Memory Status

You can use the **Memory manager** to determine how each memory is used and see how much space is available in the **Handset common memory, Handset reserved memory, SIM memory or Primary storage setting**. You can also set the **External memory** when the memory card is inserted.

Guidelines for Safe and Efficient Use

Exposure to Radio Frequency Energy

Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information

This GU230 mobile phone model has been designed to comply with the applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. SAR tests are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.

- While there may be differences between the SAR levels for various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10 g of tissue.
- The highest SAR value for this phone model tested by DASY4 for use close to the ear is 0.716 W/kg (10 g), and when worn on the body is 1.06 W/kg (10 g).

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1 g of tissue.
- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required. Repairs under warranty, at LG's option, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.

Product Care and Maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.

- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well-ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Efficient Phone Operation

Electronic Devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might experience disturbance due to mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.

Road Safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas where you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give your full attention to driving.

- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle, such as car stereos and safety equipment.
- If your vehicle is equipped with an airbag, do not obstruct it with installed or portable wireless equipment. This may cause the airbag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music while out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Avoid Damage to Your Hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sounds for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn the handset on or off when it is close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Blasting Area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

Potentially Explosive Atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

In Aircraft

Wireless devices can cause interference to aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the aircraft without permission from the crew.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children.

It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency Calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. You should therefore never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery Information and Care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.

- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in places with high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose of batteries in the household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

Accessories

Various accessories are available for your mobile phone. These are detailed below.

- **Charger**



- **Battery**



- **Stereo headset**



- **Data cable**
- **User Guide**

NOTE

- Always use genuine LG accessories. Failure to do so may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions. Please check with our regional service company or agent for further enquires.

Technical Data

General

Product Name: GU230

System: GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging)
+45°C (charging)

Min.: -10°C

Trouble Shooting

This chapter lists some problems you might encounter while using your phone. Some problems require you to call your service provider, but most are easy for you to correct yourself.

Message	Possible causes	Possible Solutions
SIM error	There is no SIM card in the phone or it is inserted incorrectly.	Make sure the SIM card is correctly inserted.
No network connection	Signal weak Outside GSM network area	Move towards a window or into an open area. Check the service provider coverage map.
Codes do not match	To change a security code, you will need to confirm the new code by entering it again.	Contact your Service Provider.
Function cannot be set	Not supported by Service Provider, or registration required	Contact your Service Provider.
Calls not available	Dialling error New SIM card inserted Charge limit reached	New network not authorised. Check for new restrictions. Contact Service Provider or reset limit with PIN 2.
Phone cannot be switched on	On/Off key not pressed long enough Battery empty Battery contacts dirty	Press the On/Off key down for at least two seconds. Keep charger attached for a longer time. Clean the contacts.

Message	Possible causes	Possible Solutions
Charging error	Battery totally empty Temperature out of range Contact problem No mains voltage Charger defective Wrong charger Battery defective	Charge battery. Make sure the ambient temperature is right, wait for a while, and then charge again. Check the power supply and connection to the phone. Check the battery contacts and clean them if necessary. Plug in to a different socket or check the voltage. If the charger does not warm up, replace it. Only use original LG accessories. Replace battery.
Phone loses network	Signal too weak	Reconnection to another service provider is automatic.
Number not permitted	The Fixed dial number function is on.	Check settings.

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006

EN 60950-1:2001

EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

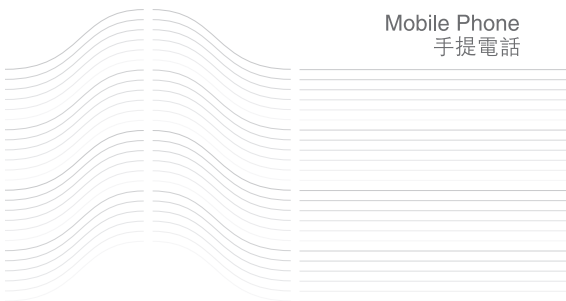
01. Oct. 2009

Signature of representative



Warranty Card
產品保用證

Mobile Phone
手提電話



Warranty Card

產品保用證

LG Customer Care Centre

客 戶 維修服務中心



Welcome to contact for detailed information
& Customer Care Centre address

歡迎致電查詢詳細資料及維修服務中心地址

Customer Service Hotline 客 戶服務熱線 : (852) 3543 7777

E-mail Us 客 戶查詢電郵 : cshelpdesk@lge.com

LG Website 瀏覽網站 : hk.lge.com

Thank you for your purchase of LG Electronics product under the terms and
conditions listed on this warranty card.

多謝閣下購買及使用本公司之產品，請參閱保用證所列之產品保用條款。

IMPORTANT : Please keep and present this warranty card and purchase invoice when services are rendered.
Otherwise, this warranty will be voided.

重要事項：顧客請保留此保用證和購買發票，並實在檢查/維修時出示，否則保用無效。

Mobile Phone Warranty Policy

HK Area
香港地區

手提電話保用條款

- (1) LG Electronics Hong Kong Limited (hereafter LG/EHK) provides warranty period from the date of purchase as follows and only valid for mobile purchase in Hong Kong only (any promotion gift item is not included):
- (i) Handset: 12 months (ii) Charger: 6 months
(iii) Battery: 6 months (iv) Hand free telephone: 3 months.
- (2) Warranty is valid only for authorized product, parts and counterfeit product are invalid.
- (3) Product is under warranty against manufacturing defects by reason of faulty workmanship or internal electronic parts materials. This warranty does not cover defects arising from natural wear of the product (including casing, key pad, display, antenna, and accessories, etc.)
- (4) If check-in or repairing are required, customer must present the original invoice and warranty card on which the relevant IMEI number was printed. Upon any failure to present the above documentation, customer must pay for the costs of the services provided.
- (5) All parts replaced within the warranty period are the property of LG/EHK. We have rights to handle those parts as necessary.
- (6) Data stored in handsets may be lost after the repair and thus should be properly stored by customer beforehand.
- (7) Warranty will be voided under the following conditions, and LG/EHK reserves the right to refuse providing service and/or shall demand charges for any costs of servicing from customer
- (i) Product has been tampered with or undergone unauthorized repair by third parties, improper installation, alteration or modification to this product, or damage, leaving, removal of the warranty sticker that is affixed to this product.
- (ii) Defects arising from misuse, mishandling, abuse, accident, negligence and damage caused directly or indirectly by fire, flood, liquid water, corrosion, convulsion of nature, war, riot or civil commotion.
- (iii) The IMEI number sticker on this product has been erased or modified.
- (iv) The content of warranty policy has been modified without authorization.
- (v) LG/EHK is not responsible for any loss of data or system corruption during the process of transportation or repair to and from the Service Centre and due to the force of nature.
- (8) LG/EHK reserves the right to terminate or modify the terms of this warranty card. For exceptional cases, subject to report of our investigation, we reserve the right to terminate this warranty card or modify terms of warranty policy.
- (10) Our company will not be liable for any loss directly or indirectly caused by the breakdown of the product.
- (11) This warranty card is restricted within Hong Kong SAR only.

(1) 本公司為客戶提供保用期如下，只適用於香港購買之手機，並不包括各促銷活動之贈品(由購買日起計)

- (i) 機身: 12個月 (ii) 充電器: 6個月
(iii) 電池: 6個月 (iv) 免提耳機: 3個月

(2) 保用期只適用於原廠貨品，水貨及冒牌貨均屬無效。

(3) 此保用只適用於生產上之瑕疵，如電子零件損壞出現毛病，並不包括手機的自然磨損包括外殼、鍵盤、顯示屏、天線、附件等。

(4) 用戶要求維修服務時，請將圖章印下，保用證及印有IMEI號碼之有效發票交還本公司指定之維修中心進行維修，否則保用期無效，客戶須支付維修費用。

(5) 在保用期內顧客更換機殼之零件、配置及附件，而屬本公司所有，本公司有權作出任何處理。

(6) 手機內存資料有可能因維修而遺失，顧客要自行保存。

(7) 在下列情況下本公司保留權利拒絕受理，本公司有權拒絕維修該手機或收取人工費及所有自修維修費用。

- (i) 手提電話非本公司之產品，不屬原廠零件、配件，或因天然災害造成之損壞及遺失、磨損、除去、塗抹等損壞而無效。
- (ii) 手提機曾被拆解使用、隨意處理、疏忽使用、且該使用隨意外洩火、落海、火災、閃電、地震、戰爭、暴亂或天然災害造成之損壞。
- (iii) 手提上之IMEI號碼被刮花、塗改或從磁卡、保用證刪除無效。

(iv) 機身零件非本公司原廠內件。

(10) 本公司將對任何印刷號碼、被篡改或塗抹印號之系統證據及資料清洗，或因天然災害、意外事件造成之損壞無效。

(11) 本保用證發出及終止權均屬本公司所有，視不明確的情況或條款，而將有圖章，本公司有權發出或終止本保用證。

(12) 本公司將不會負責由於產品品質材料或製造瑕疵引起之任何損壞。

(13) 此保用證只適用於香港特別行政區範圍內。



服務承諾

- 服務員親切熱情的服務態度
- 多用途互動訊息系統
- 完善售後服務，提供專業的保養服務
- 為客戶介紹及推薦最新產品
- 有效率和快捷的服務
- 不斷創新產品，給客戶無限驚喜





To:

LG Electronics HK Ltd.
North Point Post Office Box No.54509
香港北角郵政信箱54509號



Limited Warranty

限期保用證

To provide our best after-sales service, please complete and return this warranty card to us.
您的寶貴意見能使我們的服務更加完善，請填妥及寄回此保用證以享受閣下專有的售後服務。

Customer Information

客戶資料

Purchaser's Name:

客戶姓名

Address:

地址

E-mail:

電郵

Mobile:

手提電話

Home:

家居電話

Model No.:

型號

IMEI No.:

機身IMEI編號

Date of Purchase:

購買日期

Invoice/Sales Docket No.:

購買單據編號



零售商資料

Retailer's Name:

零售店名稱

Address:

地址

[illegible]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

| |

Comments

意見要求

